

純

常

子

枝

語

仲聯
題

1026098

7 262

<67>

清

文廷式著

纯常子枝语

仲联

题



22233494

江苏广陵古籍刻印社



纯常子枝语

江苏广陵古籍刻印社影印

(扬州市凤凰桥街)

扬州古籍书店发行

上海市印刷七厂印刷

开本：1168×850 1/32 印张：19.625

1990年3月第一次印刷

广陵编号：007 印数：0—500

(精装) 定价：28.80 元

影印说明

《纯常子枝语》是晚清一部极有价值的杂著。作者文廷式，兼词人、学人、政治家于一身。博学强识，精通四部之学，号为杂家。此书阐述经传，论证九流，校订文字，评品诗词；记述朝章国故、士林交往、域外见闻；旁涉释藏道笈耶回之事，下及山川物产、天文历算之学。古今中外，不拘一格。因此搜罗并保存了古代文化史、清代社会生活以及中外文化交往方面许多有用的资料 and 有趣的记载，兼具学术性与文学性。一册在读，除了提供必须的研究资料外，还可获得丰富的知识与享受。由于此书成书较晚，又是作者身后所刊，刻本较少，流传未广。现据我社整理补刊双照楼版影印，以飨读者。

江苏广陵古籍刻印社

一九九〇年三月

序

晚清學者開派標宗者文芸閣王半塘朱古微姚鼐鼎時稱巨匠然以詞人而爲學人並身繫政局之重者則獨推芸閣芸閣名廷式字道希江西萍鄉人德宗朝慈祿持國柄國勢益衰芸閣爲瑾珍二妃之師緣是爲德宗所知光緒庚寅成進士殿試一甲第二名及第出帝傳翁同龢門官編修擢侍讀學士歷上封事論時政甲午中日戰起芸閣陰助同龢主戰之議爲忌者所中罷官戊戌政變幾陷不測東走秋津洲爲彼洲學者內藤虎諸君所重返國後益佗保不自聊以光緒甲辰歿於

序

萍鄉年才四十有九芸閣博學強識四部俱深入其奧王湘綺號以雜家然雜家者流固劉班所謂兼儒墨合名法知國體之有此見王治之無不貫者呂氏淮南久爲世重殊不足以貶芸閣也芸閣遺稿純常子校註四十冊舊爲徐行可所藏癸未歲汪氏雙照樓始爲鈐板行世李佩秋董校訂之役此巨帙芸閣殆未最後釐定故次第較亂刊行時舊存其本真板度金陵歷經滄桑中有散失近歲廣陵古籍刻印社始歸其板於維揚整理重印補雕其缺本并撰索引爲分類探究之便讀者於此捨其糟粕顯其精英則此書之有裨於論古者非

序

鈔印成囑余片言弁首余惟校語全書開說經傳論証九流校訂文字評品詩詞記述朝章國故士林交往域外見聞旁涉釋藏道爰耶回之書天步屢算之學下及疑龍城龍之流可謂沉沉影隨方之往古蓋伯厚亭林辛楣諸家之亞求之並世較沈乙庵海日樓札叢雖精蕙或遜而廣博差同朱古微望江南詞題芸閣詞集謂其拔戟異軍成特起非關詞派有西江兀傲故難雙者推許雖至僅域於詞爾固未足以概芸閣之全也芸閣所著校語外雜記零種曾載於青鶴雜誌同聲月刊番禺葉氏曾刊其遺詩南陵徐氏刻其雲起軒詞鈔於懷

幽雜俎中江寧王氏又影印其手寫詞稿其生平行誼見沈乙庵撰文芸閣墓表昭萍志略人物志本傳及拙撰文廷式年譜知人論世者可取實焉

一九七九年四月錢仲聯序於江蘇師範學院

純常子枝語簡目

萍鄉文廷式撰

卷一

中西法推節氣

西域音樂

說癸優

談喪禮

孝經大義

印度諸歧異

張秦碑是唐碑

江都孫蘭兼通西學

讀左傳正義札記

閻邪論

歷學疑問

姚文棟論雲南邊防

論書法

雜說

卷二

讀書雜識

陳蘭甫論學

潮州平賊記

熙朝宰輔錄之誤

國史誤宰輔錄不誤

滿洲氏族難知

六科漢給事題名錄

特恩

御史題名錄

氣性

玉堂爲翰林之稱

章表抬頭之始

拾寫三格白崇禎始

振中國人才必廢科目

千文裏尸諫

皇朝設法攷與滿洲
名臣傳紀載有差異

月令非周書

讀冠

各國文字之繁難

婆羅門天主教

水乃伊早見輟耕錄

賦稅

列子與佛經相參

溫公采老子之說

陳東塾喪服說

補宋元學案安
默庵傳記之略

韓文靖遺事

李鄴辭平章舊史

焦里堂善讀管子

翰林院存舊單

重王羲之字定經本

檳公辨誣

借用易學樂時已有

凡筆所引古書

蒙古繙譯

卷三

波斯封王

南州異物志

通典女國記載
前後不相應

孫可之西南夷地點錯誤

盧抱經稅詩

阮元論漢學

文天祥

俞蔭甫六書精確

論學約指

讀書管見

道光朝後羅新
進呈書箱目錄

乾嘉學術盛道
光中葉寥落

舒綬徐爰

詩補傳

周易啟蒙

四書反身錄

說經

漢碑證經

龔定菴

西人進富國策

孫淵如輯尸子

回回紅寶石

凌曉樓羣書答問

趙東潛讀公羊傳

永樂大典掌故

董桂新讀書偶筆

聲律通考校謄

伏治北征記

俗用字各省皆同聲而造

堂官

律呂通今圖說

邵二雲聲音學粗疏

瀛州道古錄

卷四

評章實齋

御覽

天主

回歷

目

三

哈達門

隋經籍志攷證疏誤

明劉錫玄寄弟書

釋腦

鹽鐵論

南方草木狀非稊合作

儒釋相混

作傳不必史官

嚴鉞橋亦有偶誤

讀論語

聖證論

雞翎

唐明兩朝用才猶及外國

別裁

文如海莊子疏

山嵐

徐孝克

集佚書之難

怡府精鈔本

盛伯希藏毛詩

雙槐歲鈔

補元史藝文志失載二書

唐張說詩

支那

古人服鑑

朱蘭坡茶說

袁州唐人集

鳳池本草

玉樹曲略

高僧傳三集

廣州駐防漢軍樊昆吾

補晉書食貨志之闕

增錄吳三桂

慈歡拾英集

續書譜

梓人遺制

古泉匯精博

楚辭天問有誤字

婆餅焦

許慎大誤

目

四

撫州寫本

吾妻鏡補

卷五

二十二史感應錄

五行

天玉經偽書

補漢兵志

唐亡由諸侯之強

明代調募之害

考文子

黃山谷論詩

正德嘉靖皇城

釋石鼓文

吳梅村詩

隋羅靖墓誌

小笠之例

陳本禮易林攷正

進長人

不齊侯

伊尹事錄

三試皆元

古城千佛洞事

黑教

宋寶祐四年登科錄

氏族書傳會虛造

道光間風俗好諛嗜利

會試作弊

雪中芭蕉

繡袍

天方二十九字母

婆羅門國

韓致光集

論錢劉詩

世說新語誤字

明智

須彌

湯屋毫考

罕見姓氏

縉紳

目

五

北齊造象

浣溪沙詞

太常仙蝶

腦氣筋

道光緒兩朝館選

蚊術篇謬誤

四裔表敘

卷六

章嘉亦兼密宗

陀羅經被

揭鼓

契丹之轉音

宏忍五祖

神秀禪師

阮逸注文中子庸妄

選詩多摘句

非本姓八閩

再釋支那

劉坤一修繪江西圖

水道提綱

王半山律詩

江鄭堂怪謬可笑

張皋文主張道學

孫星衍姚姬傳與祝明編目異同

軍機

大學士不閱本章

御試

恬淡恍惚

員缺

御筆改字

佛爺

博學反約

漢學不如宋學

曾文正攻韓

俗字乃草書譌變

臧評阮籍

趙子聲趙商

王伯申論中庸

目

六

寶刻類編

玉門閣

榮聲期榮啟期

以水量物三代以前

測星學

釋吉

景公嫁女

諸子雜記

李軌誤李充

昆崙

談天

格物

何大正

亥充

陳同甫

東萊書說

干鑒臺

徐孺子

呂衡州

道光一統志刪山嶺

劉鳳翥佚事

添弟會

楊升菴好造故實

風俗策

鵝角

卷七

立法

釋義

繹山碑

王文憲詩疑

杜詩史筆

篆勢

朱子欲輯三家詩

和林

地圖著色

裴晉公不滿昌黎

封駁封鸞

二李倡和詩

包說

行年

痘疹定論

英吉利重金石考古

中書舍人

烏頭

釋黨

余介

原道

禹貢班義述

文信公奸民誣告致死

詩草木蟲魚名多不易識

文選稿本

國朝典文衡最多

道藏

科場條例

評孟子字義疏證

西洋講求種植

中國人爲唐人

埃及書法

音分古義

撰善

續釋

研神記

釋之

管色考

就句對

編檢出身後不諳文

穿孝

直言極諫

卷八

說琴

唐之劉瑋

蒙古字韻

糊名考試

安息國

伯樂師曠

雜說

萍鄉文姓見於北宋

祆神廟

讀箋注

子見南子

諡法

僞茶

小葉子格

臨賀郡志

節貼

叶音

後漢之亡

鄧石如包慎伯

記王羲之

卑雅

宋時蔡三蘇文集

祭法

禪讓征誅

鑄堂疏訂碑詩

莊子逸篇

淨名疏

三十三天

天竺文體

讀徐駙省集

讀文選

讀抱朴子

卷九

郊行

記日

皇清經解不收閏百詩

奎章閣

孟子文異

黑水河

元秘史誤譯

俞理初勝張穆

宣夜家說

思辨錄不信沈括

漢代已知月食

禮文獻

試帖詩不許重字

乾隆會試

目

九

毛文龍意圖朝鮮

五通廟

傷頤

釋九

燃燭完卷

老先生之誤

思玄賦談衍

陳東塾周濟林揚伯

笏字解

補授軍機大臣

班指

馳馳晚

大秦唐居之象

道人始見漢書

權商釐卡

地震

術數

雙聲疊韻

曹振兼注司馬法

吐番稱臣

上書篇首稱寫由來

奇姓

撼龍經注

談禁書

屈復沈歸愚

南北合參

琅嬛瑣記

日本存中國偽書

再談支那

詩文評

羣書標誤

卷十

越後堂日記批注

卷十一

御製解戒篇

目

十

卷十二

世界各國文字沿革

卷十三

日本國名爲倭

日本字學傳自釋家

同部語言

伊列河

西北域記

滿洲用蒙古文

天竺字母

托忒書

西番字母

新疆語言文字

緬字館

蠻書

江都孫蘭輿地隅說

華語考原

倉頡造字

交趾語言

中國之有四聲

希臘語有三聲

朝鮮日本方言

一字異體

爾雅十二歲名

天有六極

天有五常

上帝

佛老

國書用蒙古字爲底本

俗曲期

命名二字相通

中國四聲各國所無

中國古音四聲俱備

說文疊韻

以言語分國

方言之例

譯音無定字

雅聲

雅言

以聲服別人類

閩人不善官音

古今語

古今音變多由雙聲

求天下賢蓄海外才

中國文字聲音太少

讀譯本通其大意

梵語有新舊

優語

暢草

昆侖書

樂府傳聲

四音定切

辰韓馬韓

契丹字半採藏書

漢魏音說

嬉妣

重譯

琴譜重譯而通

天竺妙語

華夷譯語

禽獸之聲

英國文字

德意志文字

卷十四

校元史據影元鈔本

校唐史論斷

校洪然居士集

校墨子

續朋黨論

西域無憂樹

穀梁

張騫使外國

梵語調伏

辛稼軒進美芹十論

元文選目

攘夷

史漢之異

羊淹雞寒

對牛彈琴

顏習齋持論偏激

胡宏知言

孔北海詩

日本寺院

黑頭尙書白頭尙書

通鑑失史體

太史微言

論語

經史答問

議院之根本

議院宋已開先聲

漢高帝三章之法

明太祖以道德經治國

讀史記

唐失六朝舊法

柳河東評鄭玄

靈魂

生物難列

說兼施

釋斌

釋賜

王船山不滿明太祖

朱仁宗航海買早稻

雙季稻出交趾

沙糖唐時進貢

論通經學

大宛蒲萄酒

玉堂出楚辭

中國之名由來

禮服

識緯

以釋命氏

瞽師首官

耶蘇

黃巢所饒

釋爾

雙聲語

目

十三

偷髮卽禿髮

王弼注老子有韻

測影

釋莫

秋胡妻非羅敷

指揮若定失蕭曹

色目

馬鶴

卷十五

思賢僭濫

諸子雜記

卷十六

古籍校讀

卷十七

神道設教

政教合一

五教

六德六行六藝

耶蘇同源

強奉回教

釋迦生於錫蘭

論儒

逃墨必楊逃楊必儒

儒派

評史記律書

評游俠列傳

韓非論儒

孔叢子論儒

卷十八

各國宗教溯源

汪中墨子序謬

子貢爲孔子功臣

五常言各有當

儒教大宗師

釋儒

目

十四

重孝畏雷

皇帝卽蘇爾旦

王充不知儒家流別

道藏所傳百分之一

墨子得五行記

鈔襲猶龍傳

老子恬淡無欲

耶蘇教史

墨子平等說

政教相容

虞書五品

合而爲一教

回教入中國

閩澤妄評優絀

數目爲萬物基址

辯天判諦

景教考

三藏法師

慈恩寺

異教徒

全真教祖碑

白經香會之徒

清水教

乾隆以前天主教不在禁例

肉慾派

回教國

卷十九

翻譯名義

天竺字源

悉曇字紀

卷二十

二十八宿經

十二緣生祥瑞經

項羽妾塚

頂帶

數鋪

讀佛經箋釋

中國文字不必直行

列子是東晉偽書

禮記王制

淨髮須知

農稷之官

燕噲親操耒耨

鴿島

桃花石

大賀氏

吟味官

琉球訓語文字

尤赤補傳

天主

萬事隨轉燭出處

帝王信奉佛教

元定宗不信天主教

君主

民權

雷電之理

元旨武庚

傳維繫明書

西人稱中國

明大政集要

大周刊定眾經目錄

續古今譯經圖紀

至元法寶勘同總錄

唐時求藥爲眞臘所欺

吉祥

北宋以前卽有道藏

稱道士爲先生

卷二十一

據金石修史

鄭道元敬仰郭景純

水經注多引南人著述

漢書紀王莽之政詳紀日月

君見大臣多立

文字

切韻

注城龍經

春秋大一統

南湖竭謝氏滅

奇姓

西方稱高麗

蒙韃備錄

元人剃髮之制

眞宗深念稼穡

炊煌瓜

張養出關記

貞觀二年賣男女

元代奴婢

海中星占驗

譯經六例

波斯國

文萊

南渤利

西瀾即錫蘭

唐代海舶之人徧達內地

宋財賦兩稅

安南國乾隆改封

南宋重說文之學	文章家不可不通小學
宋歐陽修重小學	唐置書學博士
孔子教書要錢	玲玉
倪元璿傳	羣經正義
元明經學遜於宋	賜茶
坐而論道	太清樓待燕
沈括談中國衣冠	衣冠異制
熙寧洛陽猶唐裝	巾幘考
襍頭	冕服考
隋煬帝令臣服戎服	朝鮮人紗帽
目	十七
宋人服裝	黃裳元吉
宋時龍屨經譯	景教碑書後
司鐸	輪迴
腦爲記物之官	釋氏以國爲姓
三古戲例	漢制考
近客章服	曬書堂筆錄
國容軍容	六朝男子髻樣
唐朱朴獻遷都議	唐人打千
遼夏服飾	夷禮
太宗之仁邁金元	韓愈極寫慘毒之刑

泰山治鬼	秦始皇宮人衣裳不連
豈有此理	唐時進書字樣
卷二十二	
莫魯千教	達瑚爾與滿洲同種
十里鼻	高麗王徵願生中國
喇嘛教	釋佛經六則
隋煬帝定九部夷樂	門籍論人阻其仕進
御製百家姓	元史地名歧異
吳沈千家姓	嘉慶力御貢獻
貢獻之弊	高麗忠於明
目	十八
秦之焚書所以愚民	敬考
明莊烈帝未入天主教	崔芝向日本乞師
櫻花絕句	亞刺伯文
縉紳	執笏始於後周
三綱五常	佛經音義
偽故尚書	尊信緯說
三綱	同瑞氏
嬰姓	力姓
五行	五星
五音	地名不可解

額外員外郎
兩尙書

協辦大學士

卷二十三

漢晉用字假借甚寬

迄今日科舉

印度苦練

越蛤

西域胡人姓極罕見

洪武諸禁胡人
語言姓氏服裝

千家姓得姓一

金末多賜姓

呼圖克圖之說

至正氏族漢人八種

世宗親臨供茶

元史各教名考

漢時重人種

脩頭字

至元辨偽錄

十九

爾雅戲名

涼武昭王之後

教會會議

天方教

釋教

臨安四聖觀

石湖廟

關將軍廟

懺悔之法

回教唐傳獻

嘲回同

蘆鎗氏

滿洲人生子以祖
父母存年命名

賜安南國名

安南章服

偏旁一概不諱

永樂大典虛疎齋集

宗教世界

儒行

咸豐八年兵變

赤保保

禮拜

孫百計

卷二十四

猶太印度古
教同出一源

支那教史

蛇堂

火祇字攷

波斯火教

隋唐藝文志
兩志

目

火教

火神

天主教與耶蘇教

天主教祭祀

民權

費大有前後二教

聖母行實

偉達經

大自在天

西窪神

日本佛法

日本佛學

日本佛教

淨土

唐師國寶之印

婆羅門種

黃教與禪異

通儒釋之郵

景教即猶太教

祆神

聯句詩

明徐昌治破邪集

筆叢曰書有唐刻本

波斯古教

歐羅巴舊教

藏印邊務錄

神仙家

高加索奉教表

都利聿斯經傳倭

三

大小乘

日本神教

古天主教祭天用羔

十字軍與東西
洋貿易發達

坐禪

卷二十五

回部特異二十九字頭

西藏字母

俄羅斯字母

日本字母

哈什河經石

回人漢畫像

佛語

琉球字母語言

世界語

書同文

蒙古語

四裔語

目

三十一

緬甸語

通事

四譯館

那督

古字流泥相類

齊采始有四聲

字母非中國古學

俄羅斯新聞紙

四聲通轉

蒙古字改制國書

桃花石

天竺字母

古羅何語

西域無紙筆

朱駒波國

悉曇字

十四音書

三十三字母

梵本

梵歌

鄉音感入

漢語鈔

日本中國語
言文字可通

求語言之源

山西掘場

散斯克

八思巴創蒙古新字

蒙古四十一字母

高麗字母

高麗方言

固麻城

一字讀二音

自西徂東

十三經詁答問

介甫解佛經

安南文字

稚川留心竺譯

苗疆聞見錄

宋真宗留意方言

朱育造異字

目

三十二

回地有碑而無拓

日本人談康熙字典

字典失收釋典字

外交雍正不如國初

和林金石攷

游琉球記

傳蘭雅記古石

中國文字不止象形

元時碑多漢篆對照

冠帶始於何時

卷二十六

潘聞

琅玕代辭篇

校讎通義

免貢鯨魚

中國曆算

海獺

漢書攷訂

下車公卿

元支那沿革圖

泰西不能測地震

學堂

有君不若無君

三綱

金人姓氏

唐人五行忌火

唐人之忌

街彈

吏胥篇

唐代中葉經學漸衰

千家姓

日兆月

三亭五嶽

鐵橋海語

南京舊制

地圖說

鵲鳥媒助

緬甸日本嫁娶風俗

海防臆測

奇門之學

楚詞與詩相通

捐納知縣

卷二十七

索倫語

日本語

鮮卑語

高麗方言

東京羅馬字會

宏治無邊雜譯字官

南詔趙叔達詩

波斯事情

蒙古字淵源

分野之說荒誕

叔孫禮樂蕭何律

地動儀

漢近三代流風

起世經

回鶻

使于闐記

條支

烏菟國

隋煬帝通波斯

海國圖志說誤

回語謂漢人曰和台

阿耶

波羅尼國

南北宗

辨學遺蹟

靈言龜勺

禮拜寺

三十國春秋

石勒載記

續紀

小歷大歷

步天歌

袍笏之始

作史直筆

十年生聚

北斗九星

讀史雜感

西刻地

占坡

閩譜

比阿厘回教

張道陵

猶太教

西域三教

張戒評蘇

過蔥嶺上雪山

釋那

金鋼馬腦

禁漢人持兵器

清平樂

卷二十八

萬國大年表

詞章之學